5
NAO AKINARI PRESENTS
カウントラブル
奈央晃徳

HMM
SOMETHING ISN'T RIGHT...
WHAT'S WRONG? SOMETHING ON YOUR MIND?
MAKING THAT IDIOTIC FACE WILL ONLY MAKE YOU AN EVEN BIGGER IDIOT.
IT'S LIKE I'M FORGETTING SOMETHING ABOUT MEIKO...
And something important too...
YOU MEAN HOW SHE LIKES YOU?
SHE LIKES ME?!!
HAHAHA!! AS IF! THERE'S NO WAY THAT'S TRUE!!
Ibara-chan... such a terrifying tool
.....

カウントライル
Chapter 21: An Adults' Discussion.

カウントラブル
KOUTA♥
YOU DID IT NOW, AKINO~!!
THE TWO PEOPLE ARE REFERRING TO EACH OTHER BY THEIR FIRST NAMES.
KYAA~! IT'S COLD, KOUTA!!
PAYBACK, AKINO~!!
THAT'S BECAUSE THEY ARE DEEPLY IN LOVE.
YES. LOVE LASTS FOREVER.
FUFUFU! KOUTA~
HAHAHA! AKINO~

HUH!?
MATSU-SHIRO-KUN!
SORRY FOR WAKING YOU UP
N-NO, NOT AT ALL...!!
UMM, I'VE GOT SOMETHING TO TELL YOU MATSU-SHIRO-KUN
WHAT?
MATSUSHIRO-KUN, YOU HAVEN'T HANDED IN YOUR REPORT YET, RIGHT?
YEAH
THE TEACHER TOLD ME TO REMIND YOU, MATSUSHIRO-KUN
AH
YOU HAVE TO REMEMBER THESE THINGS, MATSU-SHIRO-KUN
WELL, SEE YOU LATER, MATSU-SHIRO-KUN!

AND SHE WAS JUST CALLING ME BY MY FIRST NAME THE PAST FEW DAYS BE-CAUSE OF SHIREI-CHAN...
DAMNIT ...
SHIREI-CHAN IS A CONVENIENT MAGIC TOOL THAT OVER-GRANTS WISHES BUT THE TRIAL PERIOD IS NOW OVER.
I NEED TO THINK OF ANOTHER WAY TO REDUCE THE DIS-TANCE BE-TWEEN US...
AH...! KOUTA-KUN!
YES~?

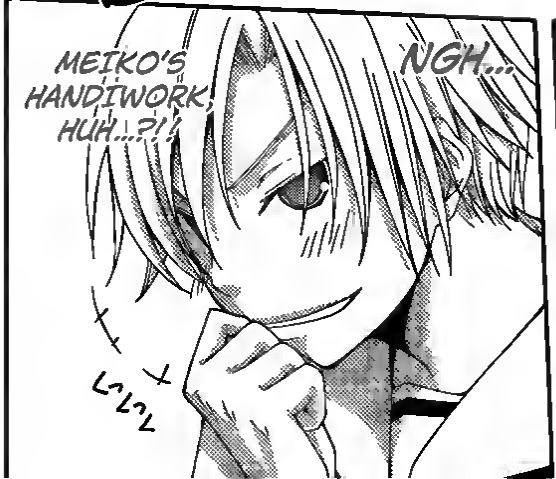
HELLO ~♥
GEH!!!

IT HAS BEEN A WHILE, KOUTA-KUN!
IT'S THE CRAZY LITTLE DEVIL, ASAKA-SENPAI!!
IS... IS THERE SOMETHING YOU WANT?
AWW! WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR A WHILE AND THAT'S THE FIRST THING YOU SAY TO ME?!
OH WELL...
ACTUALLY, THERE A LITTLE SOMETHING I WANT TO ASK YOU..
WILL YOU GO WITH ME SOMEWHERE WITH JUST THE TWO OF US
EHHHH...?!!
AND HAVE AN ADULTS' DISCUSSION...?

A... ADULTS ...?
YOU CAN, RIGHT? PLEASE ♥
NO... IT'S NOT ALL RIGHT...
WHY NOT? DON'T BE SO EMBARRASSED...
COME ON... JUST FOR A LITTLE ...
I-IT'S...
REALLY NOT OKAY!!
AH... WAIT ...

OKAY- GET TO YOUR SEATS-
HR'S START-ING-
I WONDER WHAT AN ADULTS' DISCUSSION IS LIKE...
DON'T TELL ME ASAKA-SENPAI REALLY LIKES ME...
NO, NO!!
I HAVE YOSHIZAWA-SAN!!
ANYWAY, I SHOULD TRY AND AVOID DEALING WITH ASAKA-SENPAI AS MUCH AS POSSIBLE.
...OKAY THEN, SO MATSUSHI-RO-KUN AND I WILL DO IT?
NO OBJEC-TIONS!!
HMM?

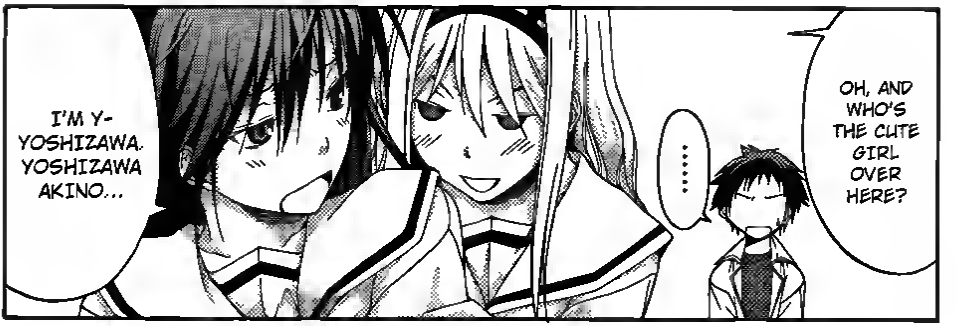
EHHH HH?!!
Culture Festival Committee Members Nominations -
Matsushiro (22 tally)
Kaneda Yoshizawa (10 tally)
Culture Festival Committee Members Nominations -
Matsushiro (22 tally)
Kaneda Yoshizawa (10 tally)
ぼーんっ

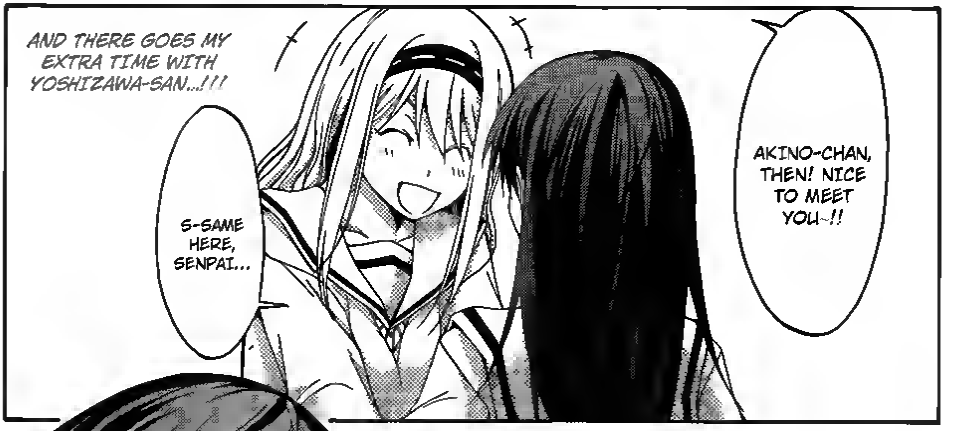

MEIKO'S HANDIWORK, HUH...?!!
NGH...
ぺろ

WHAT'S THE BIG DEAL?
IT'S NOT LIKE YOU HAVE ANY-THING ELSE TO DO, RIGHT?
YOU'RE A GHOST MEMBER AT YOUR CLUB, SO YOU'RE BASICALLY PART OF THE GOING-HOME CLUB.
THAT'S NOT THE PROB-LEM!!
MATSU-SHIRO-KUN...
THINGS WILL GET A LITTLE HECTIC...
BUT LET'S TRY OUR BEST IN THE COMMITTEE!!
YEAH!!

SURE, THE EXTRA WORK IS A PAIN, BUT IT ALSO MEANS I GET TO SPEND MORE TIME WITH YOSHIZAWA-SAN,
...THAT'S RIGHT.
WELL THEN, LET'S BEGIN THE FIRST CULTURE FESTIVAL COMMITTEE MEETING!
SO I GUESS IT ISN'T ALL THAT BAD!!
ヒラ
ヒラッ
...HMM?

AHH~
GEH!!
WHAT A COINCI-DENCE!
KOUTA-KUN IS ALSO IN THE COMMITTEE, HUH?
MAYBE THIS IS FATE?!
N-NO... I SERIOUSLY DOUBT IT...
...JUST KIDDING ..
I ACTUALLY BECAME A MEMBER BECAUSE I KNEW YOU WERE ONE ♥


I'M Y-YOSHIZAWA. YOSHIZAWA AKINO...
.....
OH, AND WHO'S THE CUTE GIRL OVER HERE?


AND THERE GOES MY EXTRA TIME WITH YOSHIZAWA-SAN...!!!
S-SAME HERE, SENPAI...
AKINO-CHAN, THEN! NICE TO MEET YOU~!!

...SO,
NO MATTER HOW WE LOOK AT IT, THIS IS OVER BUDGET, ISN'T IT...?
COMMITTEE MEETING TWO DAYS LATER

I KNOW! THEN HOW ABOUT WE USE CARDBOARD HERE INSTEAD?
AH! THAT MIGHT WORK!!
THEN I'M GOING TO TAKE THIS TO THE STAFF ROOM.
YEP.
ALL RIGHT~ YESSS!! PERFECT, PERFECT!!
THINGS ARE GOING SO WELL!!
AHH~ I'M SO GLAD I BECAME A COMMITTEE MEMBER~
WE'RE HAVING PROPER CONVERSATIONS NOW, AND IT FEELS LIKE SHE'S STARTING TO RELY ON ME TOO!

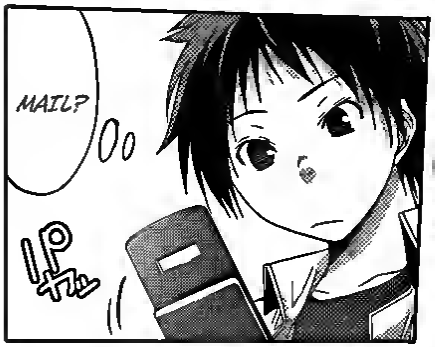
I WAS A LITTLE WORRIED WHAT MIGHT HAPPEN WHEN THEY PUSHED THE JOB ON ME, BUT...
SORRY TO KEEP YOU WAIT-ING~~
AH! THAT'S WAS QUICK, YOSHIZA-WA-SA...
ガラ...
YES~ ♥
WHOA?!

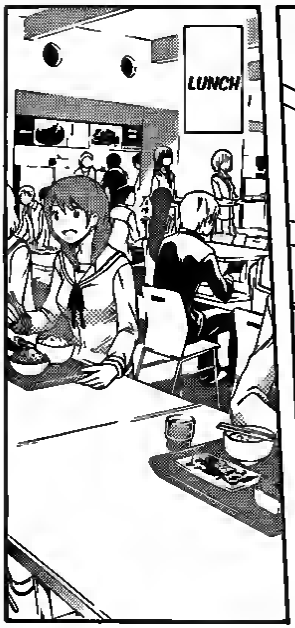
SE... SENPAI ...?!
THE SECOND YEARS' SEAT IS OVER THERE!
EHH- WHY CAN'T I SIT HERE?
I LIKE IT HERE MORE!!
むにゅっ
HEY... THIS ISN'T GOOD! THIS IS YOSHIZAWA-SAN'S SEAT...
THEN AKINO-CHAN CAN SIT IN MY SEAT.
THAT'S NO GOOD!!

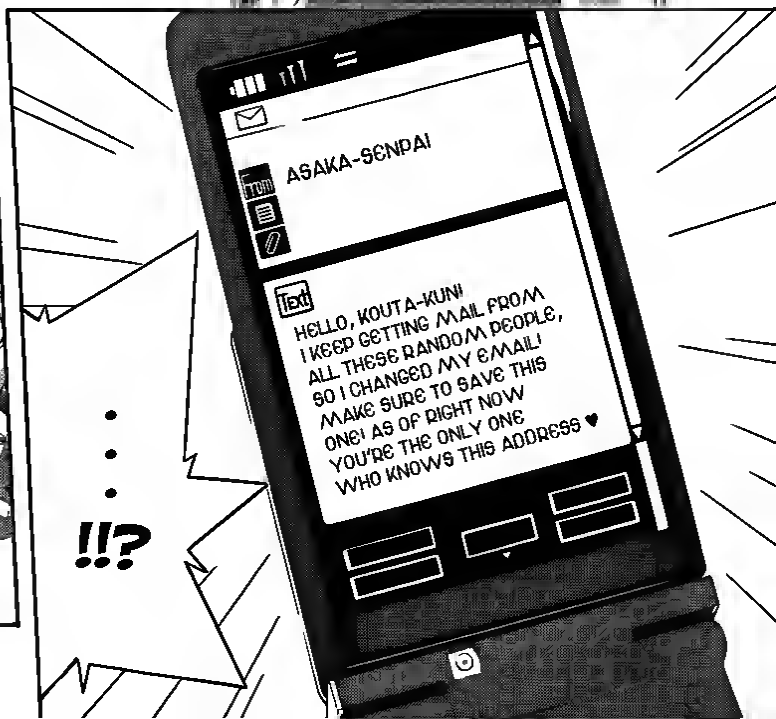
パーッ
はぁ
ぼっ
AHHH!!! YOSHI-ZAWA-SAN!!
So... Sorry!
It seems like I did something
WHAT'S WITH HER...?
UGH... NOW YOSHIZAWA-SAN'S MISUNDERSTAND-ING ME AGAIN...
ANYWAY, I NEED TO DEAL WITH ASAKA-SENPAI AS QUICKLY AS POSSIBLE...

ブブブブ

ぴくっ


MAIL?
ピッ


LUNCH


ASAKA-SENPAI
Text
HELLO, KOUTA-KUN!
I KEEP GETTING MAIL FROM
ALL THESE RANDOM PEOPLE,
SO I CHANGED MY E-MAIL!
MAKE SURE TO SAVE THIS
ONE! AS OF RIGHT NOW
YOU'RE THE ONLY ONE
WHO KNOWS THIS ADDRESS ♥
・・・
!!?

KOUTA-KUN!
CAN I JOIN YOU?
AH... BUT I'M EATING WITH YOSHIZAWA-SAN TODAY
THEN THAT'S PERFECT. THE FOOD WILL TASTE BETTER IF WE ALL EAT TOGETHER
W-WELL

I GUESS I HAVE NO CHOICE BUT TO BE BLUNT...
YOU KNOW, SENPAI...
...AND SHE ISN'T EVEN LISTE-NING!!
ぼーっ
ASAKA-SENPAI!!
はっ

EX-EXCUSE ME!! I JUST REMEMBERED SOMETHING!!
SEE YOU LATER, KOUTA-KUN!!
だっ
EH...? WAI...!!
HUH...? WHAT'S WRONG, KOUTA?
NO... NOTHING...
...SO
YOU WANT ME TO USE SOME MAGIC TO DUMP A GIRL?

WELL, TO BE PRECISE: "MAGIC THAT WILL DUMP HER WITHOUT HURTING HER".
I REALLY DON'T KNOW WHAT TO DO... I REALLY HAVE NOTHING FOR HER...
WHY CAN'T SHE TAKE A HINT~?
.....
ANOTHER GIRL IS GOING TO BE SAD BECAUSE OF ME... I'M SO SORRY, ASAKA-SENPAI...
ASAKA...? WHERE HAVE I HEARD THAT.
WAS THERE ANYTHING STRANGE ABOUT THE WAY SHE ACTED? LIKE IF SHE WAS ASSERTIVE ONE MOMENT, AND THEN SWITCHED BACK A MOMENT LATER
AH, NOW THAT YOU MENTION IT, THERE MIGHT HAVE BEEN SOMETHING LIKE THAT.
.....
DON'T TELL ME ...

JUST AS I THOUGHT
...
H-HEY, WHO'S THE GIRL IN BLACK?
THAT'S KIKIRI, A DEVIL.
SHE USES HER MAGIC TO GAIN CONTROL OVER GIRLS AND MESSES UP THEIR LOVE
HEINOUS AND CRUEL, SHE'S OUR ENEMY!!

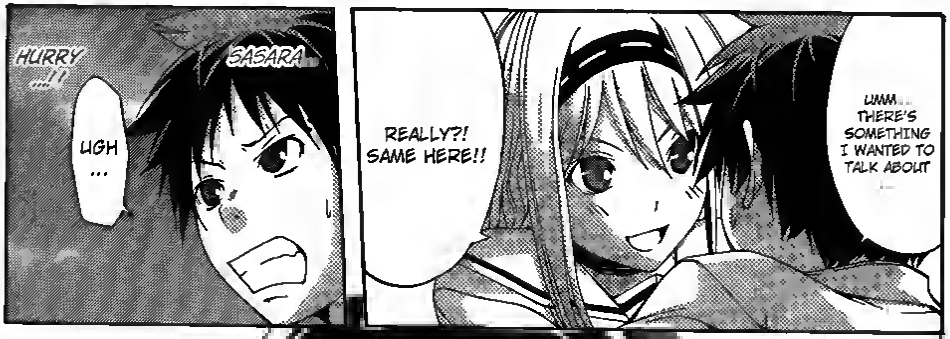
KI-
KIRI!!
YOU ARE SUCH A...!!
YOU PRO-MISED NOT TO LAY A HAND ON THAT GIRL!!
OH, IT'S SASARA.
BUT IF YOU SAY THAT, IT PUTS ME IN A BIT OF A PREDI-CAMENT.
...HMM?

WH-WHAT THE?!
SHE SAID SHE WANTED TO BE A LITTLE MORE ASSERTIVE TO GET CLOSER TO THE PERSON SHE LIKES.
I'M NOT DOING ANYTHING EVIL THIS TIME
THAT GIRL ASKED ME FOR A FAVOUR AND I'M ACTING 100% ACCORDING TO HER WILL
I SEE, I SEE
FU FU FU
PERSON SHE LIKES ...?
SHE WAS ALMOST BEGGING ME, SO I DECIDED TO HELP HER OUT.
YOU...
WELL, AND AS LONG AS IT GETS IN THE WAY OF YOUR WORK, I'M FINE WITH THAT~

I'LL DO SOMETHING ABOUT KIKIRI!!
A STRATEGIC MEETING KOUTA!!
ASAKA CHITOSE TURNS EVIL ONLY WHEN KIKIRI USES HER MAGIC
SO WHILE I KEEP THE DEVIL OCCUPIED, YOU GO AND DUMP THAT ASAKA CHITOSE!!
GOT IT?!
IT'S HARD BEING POPULAR
...I GUESS THERE'S NO HELPING IT.

WHAT'S WRONG, KOUTA-KUN?
IS THERE SOME-THING YOU NEED...?
.....

GOT IT. WHEN ASAKA CHITOSE IS FREED FROM KIKIRI'S MAGIC, SHE WILL RETURN TO HER NORMAL SELF.
HOLD OUT UNTIL THAT MOMENT ARISES, OKAY?!


HURRY ...!!
SASARA...
UGH ...
REALLY?! SAME HERE!!
UMM... THERE'S SOMETHING I WANTED TO TALK ABOUT

.....
TH... THIS IS A TOUGH ONE...

ZZZZZZZ
A
OH YEAH!
TELL ME ABOUT YOUR FRIENDS...
.....!?
H-HUH...?
WHAT... AM I DOING HERE...?
ALL RIGHT, NOW!!!

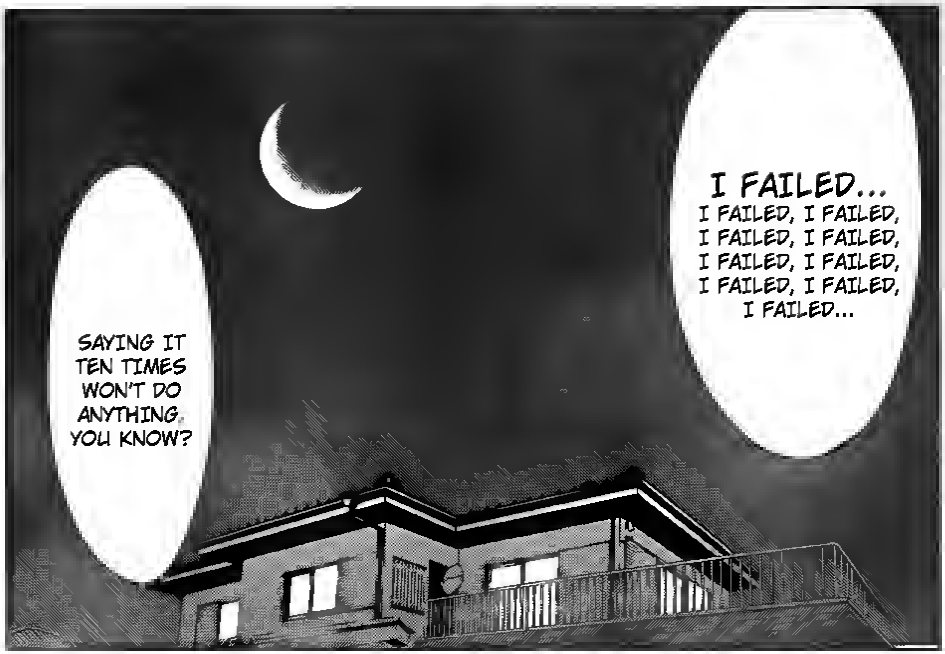
SENPAI..
EH?
KOUTA-KUN...
THERE'S SOMETHING I NEED TO TELL YOU...
I'M...
REALLY HAPPY ABOUT YOUR FEELINGS
TO HAVE SUCH A BEAUTIFUL GIRL LIKE YOU FALL FOR SOMEONE LIKE ME
BUT... IT'S NO GOOD. THIS MIGHT BE SOME OUTRAGEOUS CURSE ...BUT...
THE ONE I LIKE IS YOSHIZAWA-SAN!
THAT'S WHY I CAN'T RESPOND TO YOUR FEE-LINGS!
.....
AH.. UMM ..

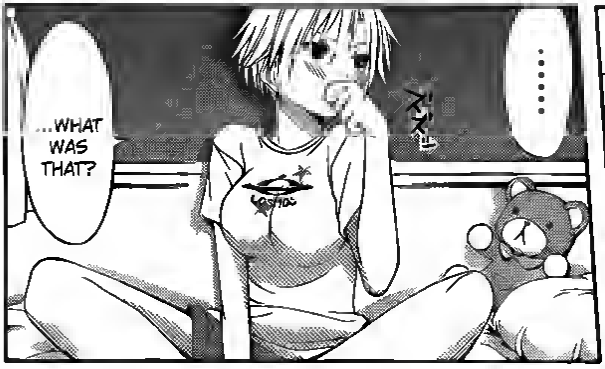
YOU MISUNDER-STOOD.

EH... UMM...
AH... HUH...
DON'T YOU LIKE ME...?
ISN'T THAT WHY YOU HUNG AROUND ME...?
I...
I WAS WITH YOU ONLY BECAUSE THERE WAS SOMETHING I WANTED TO DISCUSS WITH YOU...
IT WASN'T BECAUSE I LIKED YOU OR ANYTHING.
I MEAN, THE ONE I LIKE IS...

YOUR CHILDHOOD FRIEND, MEIKO-CHAN.
BUT I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO APPROACH MEIKO-CHAN RIGHT OFF THE BAT, SO I WANTED TO DISCUSS IT WITH YOU FIRST...

OH, YOU'RE BACK, HUH?!
SO, HOW DID IT GO?
ME? AH~ EVEN KIKIRI IS NOTHING WHEN IT COMES TO ME!
IT WAS QUITE EXHILARATING! SHE TOTALLY FELL FOR IT!!
YOU COULD CALL IT A LANDSLIDE VICTORY!! HAHAHA!!


SAYING IT TEN TIMES WON'T DO ANYTHING, YOU KNOW?
I FAILED...
I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED, I FAILED...



"THE CULTURE FESTIVAL IS A CHANCE TO !"%^$ WITH YOSHIZAWA-SAN!"
TO BE CONTINUED!!

DID YOU ALREADY READ SOME OF THE CHAPTER?
HMM...
I WONDER IF KIMI IS A GOOD READ.
THE MANGA IS FILLED WITH RAGE AND HATRED AND NOT FOR CHILDREN READ.
ANYWAY, KIMI SUCKS AND I PITY THE FOOL WHO GOES INTO RAGE MODE FOR THIS USELESS STORY.
OR WAS IT ANOTHER MANGA?
HUH? IS THAT SO? I COMPLETELY FORGOT ABOUT THAT...
I'M GLAD, I DIDN'T READ THAT FAR... HAHAHAHAHA
HAHAHA-HAHA....
.....
YOU ALREADY READ IT TILL LAST CHAPTER BITCH!

HAHA, JUST KIDDING.....^^;

SIMPLE SCANS
HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

Countrouble

RAWS: RENA-CHAN
TL: ABCD9146
PR: LOLLIPOP
CL: PERV, METHASONE
TS: SFGS23, MERILLY
QC: IZIRAE

SIMPLE SCANS

...IS RECRUIIING JAPANESE TO ENGLISH IRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETIERS! IF YOU ARE INTERESTED, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMAIION!

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE ON IRC.IRCHIGHWAY.NET

CounTdown

Chapter 22:
You're Making Such a Face Too.

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY AT SIMPLE-SCANS.COM

Just a bit more until the culture festival!
Ratter, clatter, hurry with the preparation!!

...Mh, but what is this class preparing for?!

HEY,

WHERE'S THE TAPE?!

332

HEY MEIKO, WHERE'S YOSHIZAWA-SAN?

I WANT TO GET CONFIRMATION ON THIS PART, WHERE'S THE CLASS REP?!

YOSHIZAWA-SAN?!

THE LENGTHS AREN'T MATCHING. MEASURE IT PROPERLY.

HEY, HEY, IS THIS THE ONLY SPRAY?

IS THAT ALL OF THE CLIPBOARDS WE HAVE LEFT?

333

HEY, THE SIGN IS READY!
AKINO IS WORKING FOR THE CULTURE FESTIVAL EXECUTIVE COMMITTEE TOO, SO DON'T RELY ON HER TOO MUCH.
AH, YEAH, YEAH.
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY @ SIMPLE-SCANS.COM
WHAT ARE YOU SAYING?! WE ALREADY DECIDED! OF COURSE WE'RE DOING IT!
BUT... ARE WE REALLY GOING DO THAT?
CROSS-DRESSING, THAT IS...
OH, LOOKS PRETTY GOOD!!
TADA~! HOW IS IT?

WE'LL DO YOUR MAKE-UP PROPERLY, SO BE PREPARED!
EH?!
……
BUT THEN---
JUST WHAT IS WRONG WITH YOU?!

A-ACTUALLY... I GOT A RATHER BIG MENTAL SHOCK...
勘違いです
I WAS MISUNDERSTOOD BY YOSHIZAWA-SAN, I GOT REJECTED WHEN I WANTED TO REJECT... AW, I WANT TO ERASE EVERYTHING FROM THAT!!

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY AT SIMPLE-SCANS.COM

WE'RE ALREADY SHORT ON TIME...HE DOESN'T KNOW WHEN TO GIVE UP...
I'M GONNA GIVE HIM A LECTURE. MEANWHILE, YOU CHEER UP A BIT.
O-OKAY...
.....
HAA...
MATSUSHI-RO-KUN, A GUEST FOR YOU!
.....
H-
HELLO ...

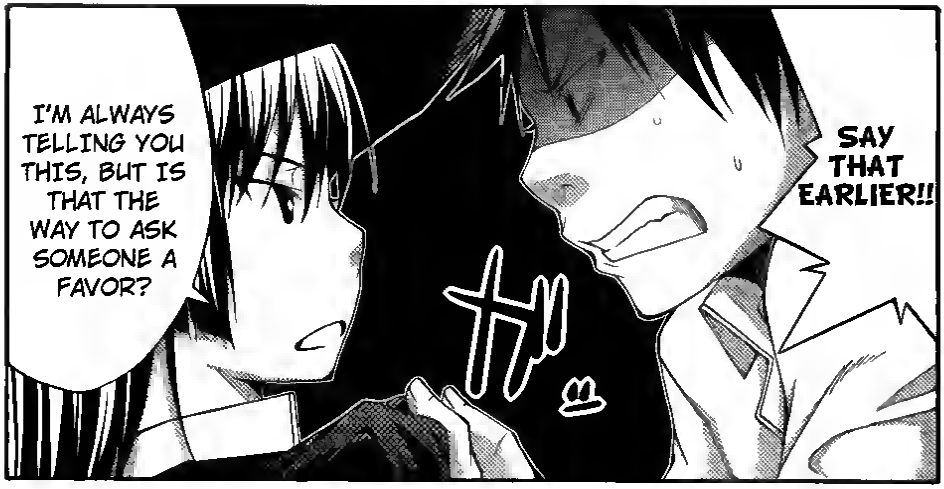
S-SO, DID YOU GIVE IT SOME THOUGHT?
ABOUT MY REQUEST OF GETTING ME CLOSER TO MEIKO-CHAN...
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY @ SIMPLE-SCANS.COM
SENPAI, ABOUT THAT...
CAN YOU DO SOMETHING ABOUT MY CASE FIRST?
BECAUSE YOU DID THAT TO ME, YOSHIZAWA HAS A WEIRD MISUNDERSTANDING AND IT'S REALLY TROUBLING ME!!
SO IF YOU COULD SOLVE THIS FIRST-
DON'T WANNA!!
WHY?!
I MEAN, IT WAS REALLY EMBARRASSING TO TELL YOU WHO I LIKE.

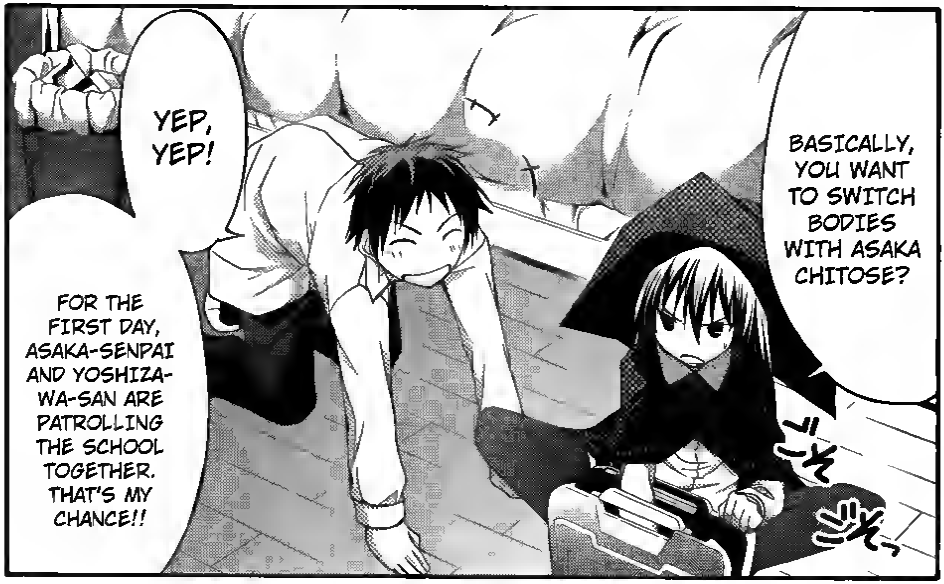
T-THE SAME GOES FOR ME!! I'M NOT GIVING IN HERE!!
THAT'S WHY I WANT TO FINISH THIS AS SOON AS POSSIBLE! PLEASE, KOUTA-KUN!!
どう
むーっ
HMPF!
THAT'S WHAT I WANTED TO SAY! IF I WERE YOU, I WOULD'VE ALREADY SOLVED THE PROBLEM!!
AWW... IF I WERE YOU I WOULDN'T BE THAT INDECISIVE.

A MAGIC TO SWITCH PLACES WITH SOMEONE ELSE?
THERE IS ONE. WHY?
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY AT SIMPLE-SCANS.COM

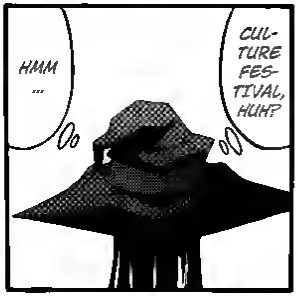
.....

I THOUGHT SO...
AS IF THERE WAS SUCH A SPELL-


I'M ALWAYS TELLING YOU THIS, BUT IS THAT THE WAY TO ASK SOMEONE A FAVOR?
SAY THAT EARLIER!!


BASICALLY, YOU WANT TO SWITCH BODIES WITH ASAKA CHITOSE?
YEP, YEP!
FOR THE FIRST DAY, ASAKA-SENPAI AND YOSHIZAWA-SAN ARE PATROLLING THE SCHOOL TOGETHER. THAT'S MY CHANCE!!

CULTURE FESTIVAL - FIRST DAY


CULTURE FESTIVAL, HUH?
HMM...

IS THAT REALLY POS-SIBLE?
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@ SIMPLE-SCANS.COM
IT IS!
JUST BELIEVE ME!
THEN, FIRST GIVE ME YOUR HAND.
L-LIKE THIS?
YEAH!
THEN, HERE WE GO~!!
ぱっ
くるっ

ONE~
TWO~
THREE~
FOUR~
FIVE~
SIX~
SEVEN~
EIGHT~
NINE~
TEN~~
NOW THE SWITCHING MAGIC SHOULD ACTIVATE~
MH..?
WAH?!
COUGH COUGH
SENPAI, ARE YOU OKAY?

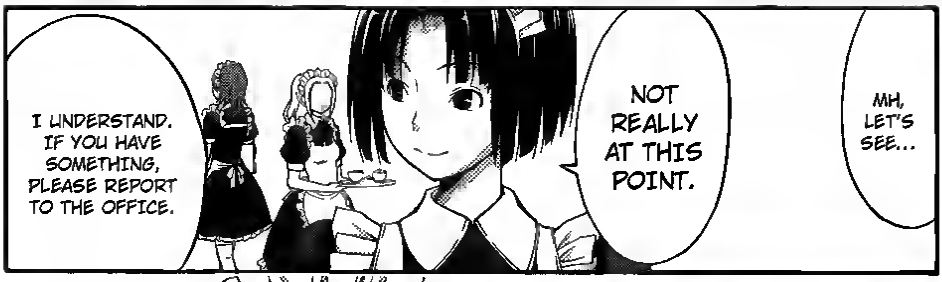
SENPAI ...
KOUTA-KUN...
EH?!
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY @:SIMPLE-SCANS.COM
.....
W-WE SWITCHED ...
H-HEY!!
DON'T LOOK AT MY BODY !!
I-I'M SORRY,
BUT IT SEEMS LIKE THE SWITCHING WENT WELL.

NOW I JUST HAVE TO CLEAR THE MISUNDER-STANDING WITH YOSHIZAWA-SAN!!
GOOOOOD!!

.....
.....
じーっ
EH... AH... HEY!
OKAY, I'M OFF THEN!!

THE FIRST DAY OF THE CULTURE FESTIVAL HAS STARTED
IT'S NOT OPEN TO THE PUBLIC TODAY. BUT----
OKAY SENPAI, LET'S GIVE OUR BEST AT PATROL-LING!
OH GOD!! GOING AROUND WITH HER ALONE IS ALMOST LIKE A DATE!!
S-SURE, YOSHIZA-WA-SAN...
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@SIMPLE-SCANS.COM
EH...?!
W-WHAT?
SENPAI... DON'T YOU CALL ME USU-ALLY BY MY FIRST NAME?
I-IS SHE SUSPECT-ING SOME-THING?
COULD IT BE SHE FOUND OUT IT'S ME?!
AH... RIGHT! LET'S GIVE OUR BEST, AKINO-CHAN!
FUFUFU, THEN LET'S GO.
MY HEART SKIPPED A BEAT!! I NEED TO BE CARE-FUL!!

ARE YOU HAVING ANY ISSUES?
THIS CLASS IS DOING A MAID CAFE.
3-C
EXCUSE US, WE'RE FROM THE EXECUTIVE COMMITTEE.
WE'RE DOING CHECK-UPS.


I UNDERSTAND. IF YOU HAVE SOMETHING, PLEASE REPORT TO THE OFFICE.
NOT REALLY AT THIS POINT.
MH, LET'S SEE...

IT'S OUR TEA!!
SINCE YOU'RE ALREADY HERE, CAN YOU TASTE THIS?

PLEASE WAIT A MOMENT!
AH, RIGHT!

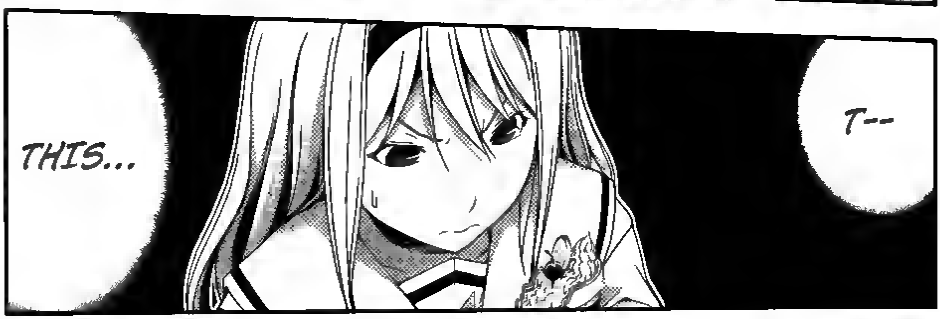
THANK YOU...
CHECKING AROUND ALL DAY MUST BE TIRING. IT'S ON THE HOUSE!
CAN I TRY IT TOO?
RIGHT?! WE SEARCHED SO HARD WITH THE BUDGET LIMIT!!
DELI-CIOUS!
AH...
T-THIS IS...
YEAH...

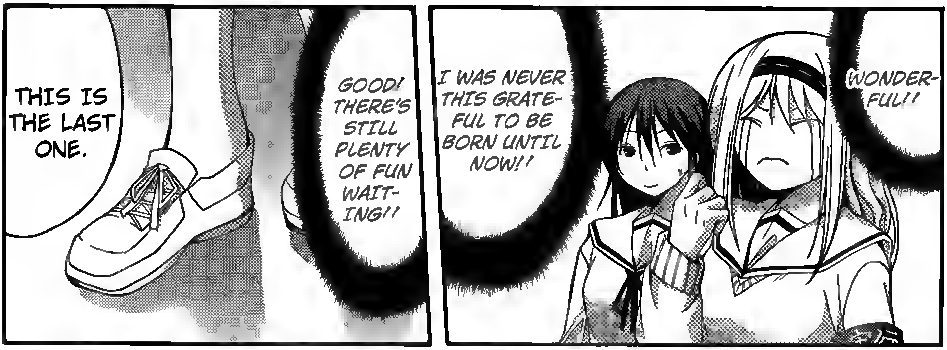
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@ SIMPLE-SCANS.COM

?
WHAT'S THE MATTER?
N-NO, NOTHING!!
AH, I KNOW!
WE HAVE THIS TOO.

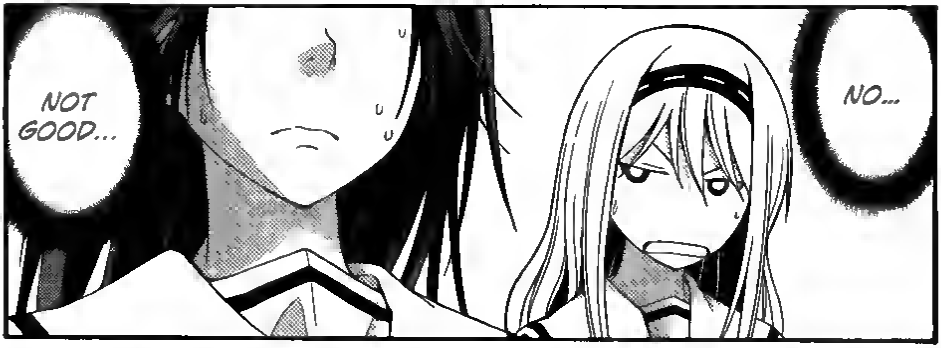
I...
I-
IT'S STILL IN THE EXPERIMENTAL PHASE THOUGH. PLEASE GIVE ME YOUR OPINION.
HERE, HAVE SOME CREPE TOO!
I'M SO GLAD TO BE ALIVE!!
SHE JUMPED ON ME!!
I'M...
MH, SO GOOD
OHH!!
HERE,
HAVE A BIT TOO, SENPAI.
I TOTALLY LOVE CREPES!!
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@ SIMPLE-SCANS.COM

IT'S REALLY GOOD.
PLEASE HAVE A BITE TOO, SENPAI!
I CAN'T EAT IT ALL ALONE,
SO PLEASE.


T--
THIS...



SIGN: HAUNTED HOUSE


NO...
NOT GOOD...

IF I RECALL RIGHT
私っ…昔からこういうのダメなのっ!!
YOSHIZAWA-SAN CAN'T HANDLE SCARY STUFF...

T-THEN LET US PRO-CEED!!
AH... WAIT!

I-I-I'M FINE!! I CAN'T BACK DOWN BE-CAUSE OF SOME-THING LIKE THAT!!
YOU'RE NOT FINE AT ALL!!

U- UMM, AKINO-CHAN?
SHOULD I... GO ALONE?

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@:SIMPLE-SCANS.COM

KUH~ SO CUTE!!
SHE CAN MAKE A FACE LIKE THAT TOO!
UH!!
I-I DIDN'T!
LIAR! YOU DID!
SENPAI... YOU JUST LAUGHED AT ME, DIDN'T YOU?!
MH?!
KYAAA
AH...
SO HEAVY~
HERE WE GO

I'M SORRY FOR MAKING YOU GET THEM..
HERE, CHANGE INTO THESE.
EH?
THEN I'LL WAIT IN THE HALLWAY.
ALWAYS?
AH... NO... JUST TALKING TO MYSELF!!
DON'T WORRY ABOUT IT. YOU'RE ALWAYS HELPING ME TOO...
FUFU, YOU'RE REALLY MYSTERI-OUS, SENPAI.
WE'RE BOTH GIRLS, SO YOU DON'T NEED TO LEAVE.
I-I SEE. YOU'RE RIGHT ... HAHAHA
EH... WHY? I MEAN, YOU'RE GOING TO CHANGE...
WHY?
実介
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY @ SIMPLE-SCANS.COM

B-BUT, RIGHT NOW I'M...
DECEIVING HER...
GUH... IN THE END, I'M JUST A MAN...
FORGIVE ME, YOSHIZAWA-SAN!!
MY GREATEST AND MY ONLY CHANCE TO SEE HER NAKED?!
COULD THIS BE...

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
AT SIMPLE-SCANS.COM

TOMORROW IT LL BE OPEN TO THE PUBLIC PLEASE TRY—
THIS CONCLUDES THE FIRST DAY OF THE CULTURE FESTIVAL
A LOT HAPPENED TODAY AND WE WERE VERY BUSY, BUT NEVERTHELESS, IT WAS FUN.
YEAH, THAT'S RIGHT.
I SAW AN EXPRESSION FROM HER I NORMALLY DON'T GET TO SEE, SO IT WAS REALLY GOOD~
YEAH~ REALLY, A LOT HAPPENED~

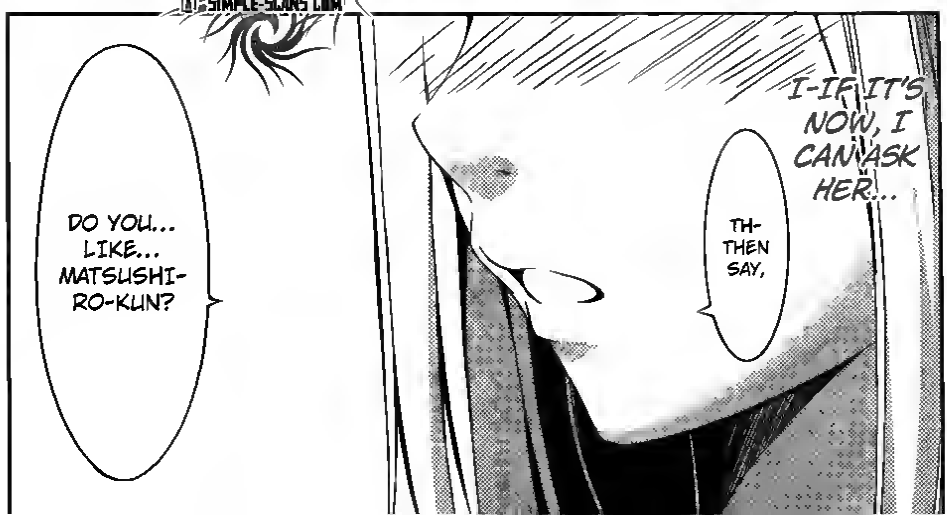
EH... NO...
I'M REALLY SORRY FOR TODAY.
UMM... SENPAI,
W-WHAT ARE YOU SAYING, YOSHI-AKINO-CHAN? YOU WERE REALLY AMAZING.
AT THE END, I SCREWED UP AND CAUSED YOU TROUBLE ...
...WHY
DO YOU KNOW ALL THAT?
YOU EVEN ORGANIZED YOUR CLASS'S PROGRAM AFTER LISTENING TO EVERYONE'S OPINION.
YOU'RE ALREADY THE CLASS REP, BUT YOU WERE ALSO MADE TO DO THE EXECUTIVE COMMITTEE WORK. ALL WITHOUT SHOWING DISTASTE.
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY AT SIMPLE-SCANS.COM

T-THAT... EHM... KOUTA-KUN. YEAH, FROM KOUTA-KUN!
KOUTA-KUN TOLD ME!
AH... RIGHT!!
IT'S ABOUT KOUTA-KUN. YOU THINK HE HUGGED ME, RIGHT?
BUT THAT'S A MISUNDER-STANDING!! WE ABSOLUTELY AREN'T IN THAT KIND OF RELATIONSHIP! HE ISN'T THAT KIND OF GUY!!
.....

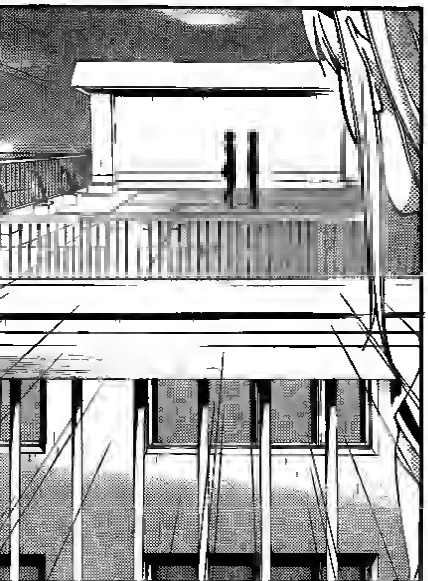
YES,
I KNOW.
READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@ SIMPLE-SCANS.COM
EH...?
WHY?
MATSUSHI-RO-KUN IS ALWAYS LIKE THAT

ALWAYS DOING THINGS THAT MAKES ONE MISUNDERSTAND,
BUT ACTUALLY HE'S CLUMSILY GIVING HIS BEST.
AND... HE'S ALWAYS SO NICE TO ME THAT IT'S ALMOST ANNOYING.
THANKS TO HIM, EVERYDAY HAS BEEN SO MUCH FUN.
THAT'S WHY... I'M REALLY GLAD I GOT ONTO THE EXECUTIVE COMMITTEE WITH HIM.

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
@ SIMPLE-SCANS.COM



じぃ〜っ
EH?!
HUH ...?
HUH-?!
ゴゴゴ ゴゴ



A-
AKINO-CHAN?
BEHIND YOU.
EH?!

A...
ASAKA-SENPAI...
ぱち
ぱち
!!

READ THIS IN ITS HIGHEST QUALITY
AT SIMPLE-SCANS.COM
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!!
HEEEY!! YOU TWO!!

YOSHIZAWA-SAN, COULD IT BE... YOU'RE JEALOUS? ...NAH, YOU CAN'T BE.

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

Countrouble

RAWS: Rena_chan

TL: PROzess

PR: Lollipop

CL: ToastofDoom, Izirae

TS: Izirae

QC: Izirae

SIMPLE SCANS

http://simple-scans.com/
#simple @ irc.irchighway.net

SIMPLE SCANS

...IS RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS! IF YOU ARE INTERESTED, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION!

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE ON IRC.IRCHIGHWAY.NET

ASAKA-SENPAI?!
WHAT ARE YOU DOING?
EH...
カウントラブル
Y-YOSHIZAWA-SAN!!
U-UMM... YOU SEE ...THIS IS ...
I GUESS I DON'T UNDERSTAND MATSUSHIRO-KUN AFTER ALL...
NO WAY!!

Chapter 23: Chaos And A Miracle

奈央晃徳（なおあきなり）

……
カコ
カコ
Your love affection fell.
You're the worst, Kouta-kun!!!!
FIRST, WHAT'S THE MEANING OF THE SELF-TORTURE OF HAVING EVERY GIRL IN THIS GAME HATE YOU...
Kouta-kun, why didn't you keep your promise?
HEY, KOUTA... CAN I ASK YOU TWO THINGS?
SURE.
AND THE OTHER-

WHAT KIND OF JOKE IS THAT GETUP?!

WRONG!!
C-COULD IT BE THAT YOU GAVE UP...?
IN VARIOUS MEANINGS

IT'S A RULE THAT THE BOYS DRESS LIKE GIRLS AND VICE VERSA ON THE SECOND DAY OF THE CULTURE FESTIVAL.
IT'S A TRADITION OF OUR SCHOOL. FOR THE WHOLE DAY TODAY, EVERYONE'S GENDER GETS REVERSED, BE IT TEACHERS OR STUDENTS.
WE'RE JUST A NORMAL PUBLIC SCHOOL. IT'LL BE A CHAOS!!
AND FOR THE GAME, I JUST WANTED TO SEE EVERY ENDING.
I-I SEE. THAT RELIEVES ME...
THEN TO GET BACK INTO SPIRIT AND TO SOLVE THE MISUNDERSTANDING WITH YOSHIZAWA AKINO, MY MAGIC WILL-
NO, I DON'T WANT IT.
MHM...YOU'RE SAYING MY MAGIC WILL BE USELESS AGAIN?!
IT'S NOT LIKE THAT. HOW SHOULD I SAY THIS...

I WANT TO DO SOMETHING ABOUT IT WITH MY OWN STRENGTH NOW.
BUT IN THE END, I WANT TO GO ON ABOUT IT BY MYSELF AFTER ALL.
THAT'S WHY I WON'T RELY ON MAGIC ANYMORE!!
I'M GRATE-FUL TO YOU.
THANKS TO YOUR MAGIC, I MADE SOME UNFORGET-TABLE MEMORIES,

KOUTA ...
THAT'S SO WONDERFUL...
MH ...?
H-HOLD IT! BASICALLY YOU'RE SAYING THERE'S NO NEED FOR ME ANY-MORE?!
I DIDN'T SAY THAT!
...WELL, I WOULD BE TROUBLED IF MY GAMING PARTNER DIS-APPEARED,
SO I DON'T MIND YOU STAYING HERE FOR A BIT LONGER.
OKAY, I'M GOING TO SCHOOL NOW.
LOOK AFTER THE HOUSE.
.....
I don't have to worry about a place to stay
Shishi.

.....
...OKAY, LET'S GET INTO THE SPIRIT. FIRST, I NEED TO SOMEHOW GET TO SPEAK WITH YOSHIZAWA-SAN!!
BUT YEAH ...
LOOKING AT IT AGAIN, IT'S REALLY CRUEL...
TOO MUCH CHAOS
OH!
FOUND YOU, KOUTA!
HUH JUST MEIKO
HOW RUDE!

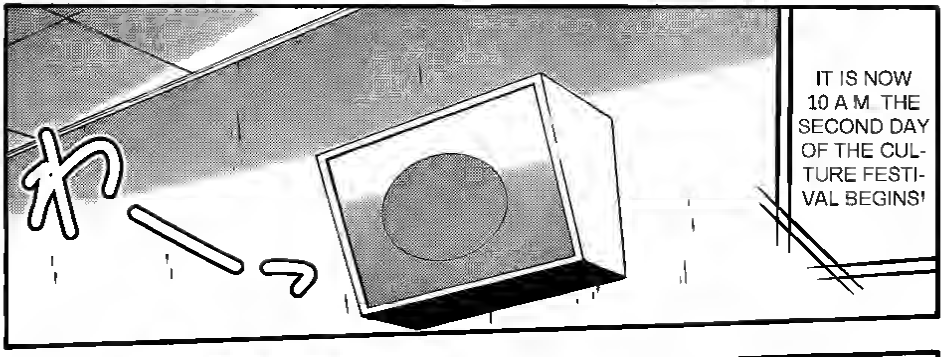
THE REAL IDENTITY OF THE BEAUTIFUL COVER GIRL WILL BE REVEALED ON THE NEXT PAGE-

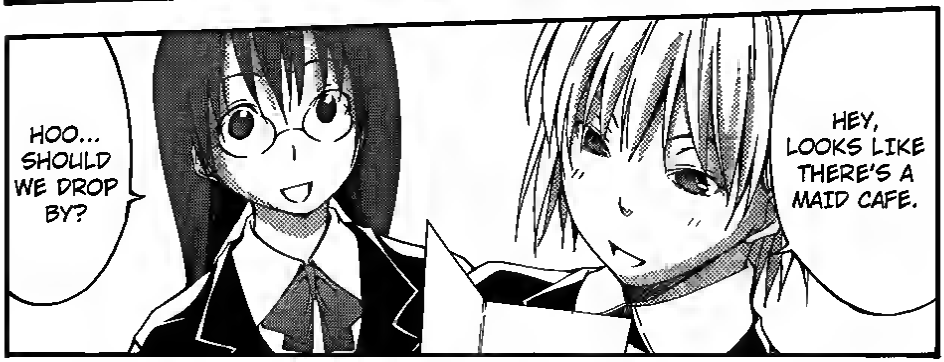
おおーっ
W-WHAT?
I TRADED WITH NAGAI BECAUSE HE WANTED TO WEAR IT.
HUH? WHERE'S THE UNIFORM I LEND YOU? WHY ARE YOU WEARING A DIFFERENT ONE?!
.....
WHY DO I NEED TO...
OOEDA-CCHI.
HUH?! WHAT'S WITH YOU?

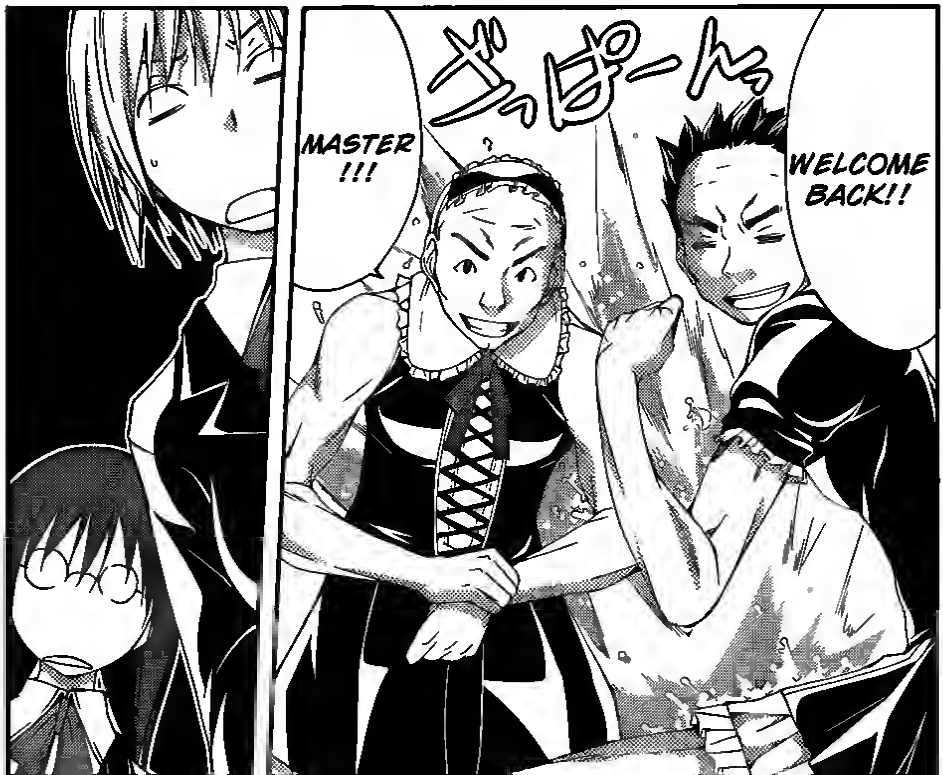
HEY, WANT TO DATE ME?
YOU'RE MY TYPE.
BASTARD... I'LL SMACK YOU.
J-JUST KIDDING. I'M GOING TO DROP BY THE EXECUTIVE COMMITTEE NOW.
H-HEY, WAIT!! YOU WANT TO LEAVE ME ALONE HERE?!
ナデ

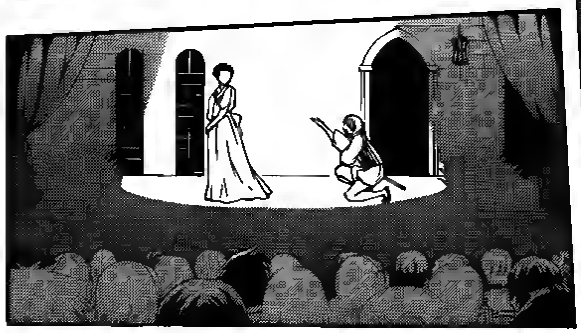
1のBへようこそ
AH...
UM...

MORN-
ING-
AH, MORNING, YOSHIZA-WA-SAN!
THE MALE UNIFORM SUITS YOU SO WELL!
DAMN
NEXT TIME FOR SURE


わーーっ
IT IS NOW 10 A.M. THE SECOND DAY OF THE CULTURE FESTIVAL BEGINS!

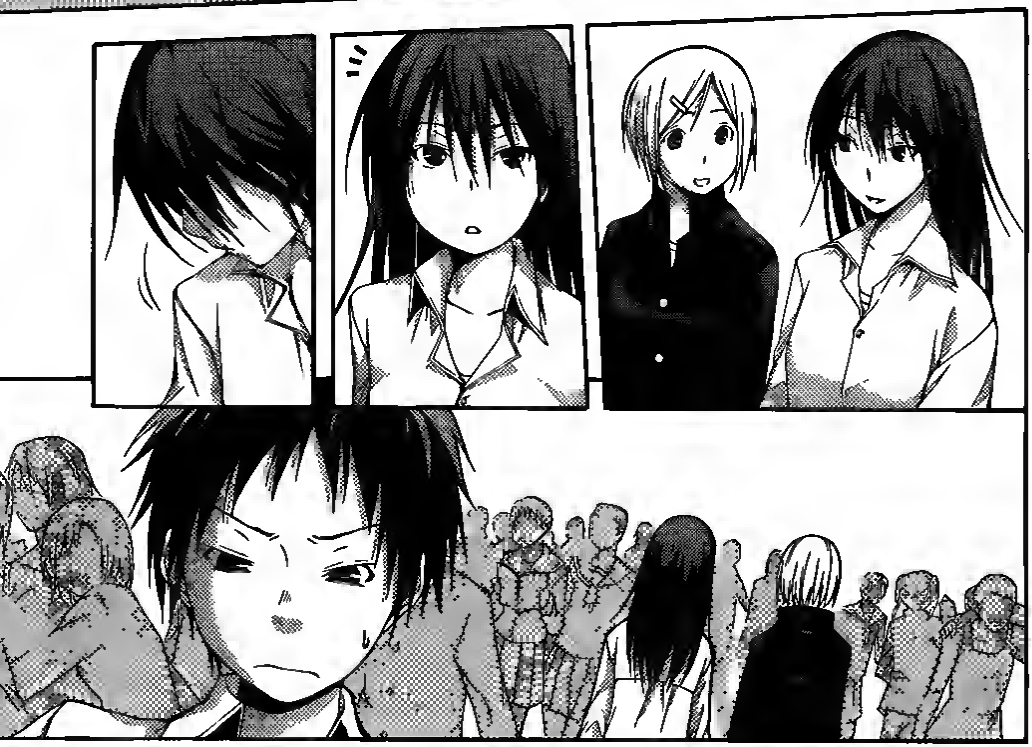

HOO... SHOULD WE DROP BY?
HEY, LOOKS LIKE THERE'S A MAID CAFE.


MASTER !!!
ゲッぽーん
WELCOME BACK!!



SIGN: MISS CONTEST

It's so embarrassing. I want to die...
Uhh...



わーっ
NOW IT'S FINALLY TIME TO ANNOUNCE EVERY CLASS'S POINTS!!
...MATSUSHIRO-KUN.
YOSHIZAWA-SAN!

CLASS 3-B'S "'AS YOU LIKE IT' ACT" GETS 85 POINTS!
わーっ
おぉー
CLASS 3-A'S "HOST CLUB 3-A" GETS 80 POINTS!

CLASS 2-B'S "TAKOYAKI HOUSE" GETS 78 POINTS!
CLASS 2-A'S "CREPE SHOP" GETS 83 POINTS!
わい
わい
ザヤ
ザヤ

T-THANKS...
GOOD WORK WITH THE EXECUTIVE COMMITTEE.

CLASS 1-B'S "FAMOUS REMAKE! REVERSE COLLECTION" GETS 95 POINTS!
H-HEY-
I-I'M OFF TO THE WASH-ROOM...
HEY...
たっ

WE DID IT, MATSU-SHIRO!! 95 POINTS THEY SAY!!
AH...

AKINO, WE DID IT!!
Y-YEAH ...

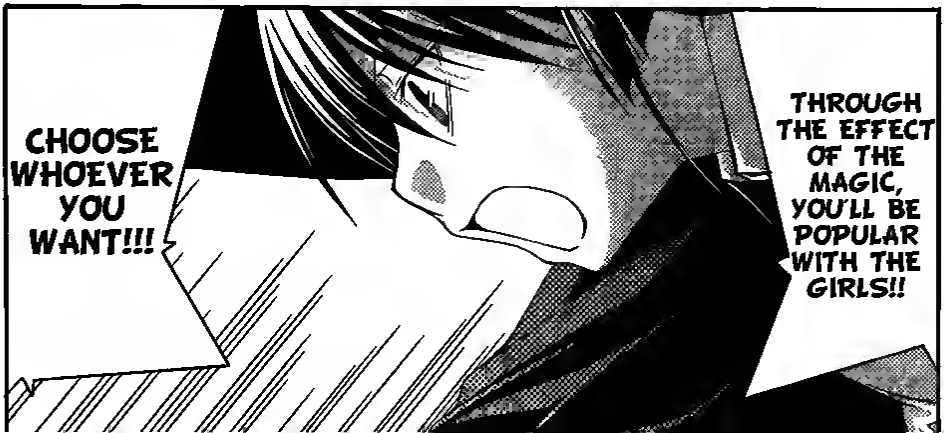
BE ABLE TO TALK TO HER AGAIN?
COULD IT BE, AT THIS RATE I WON'T...

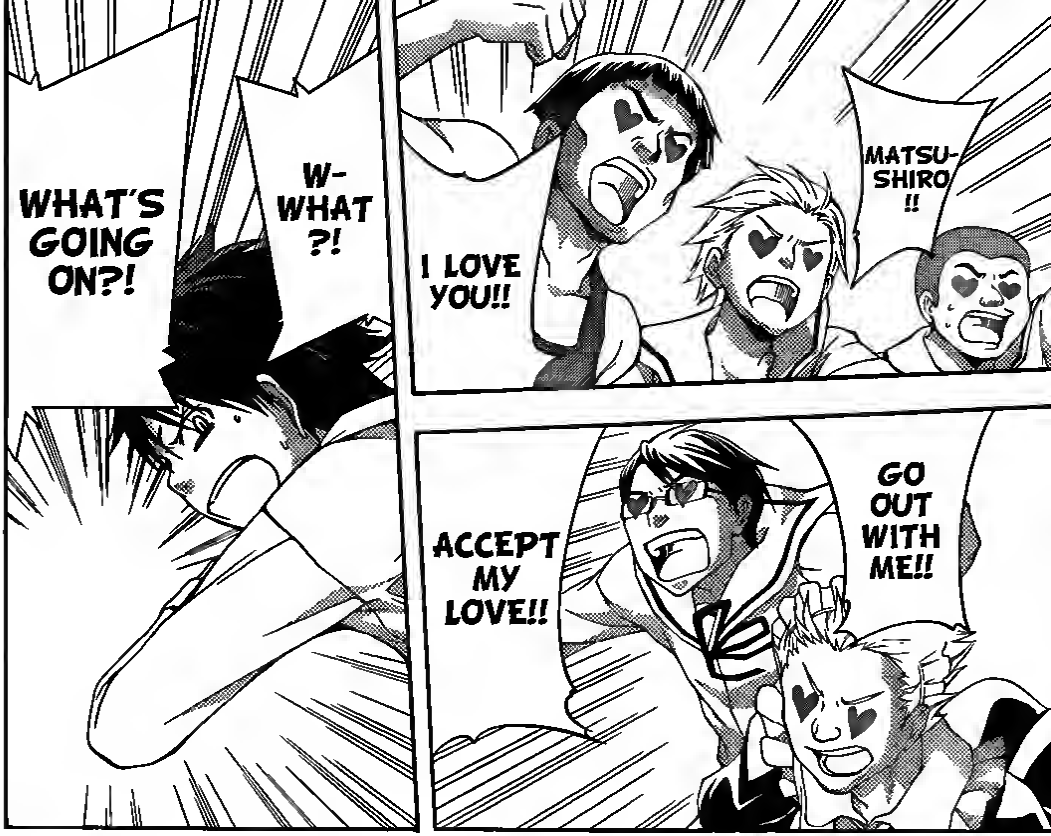
BEEP
SETUNA
BEEP
...MH?
SETUNA
T-THIS ...!!
SETUNA
MAX
I KNEW SOMETHING WOULD HAPPEN, SO I SET UP THE "KOUTA PAIN METER" THIS MORNING. IT'S MAXED OUT RIGHT NOW!!

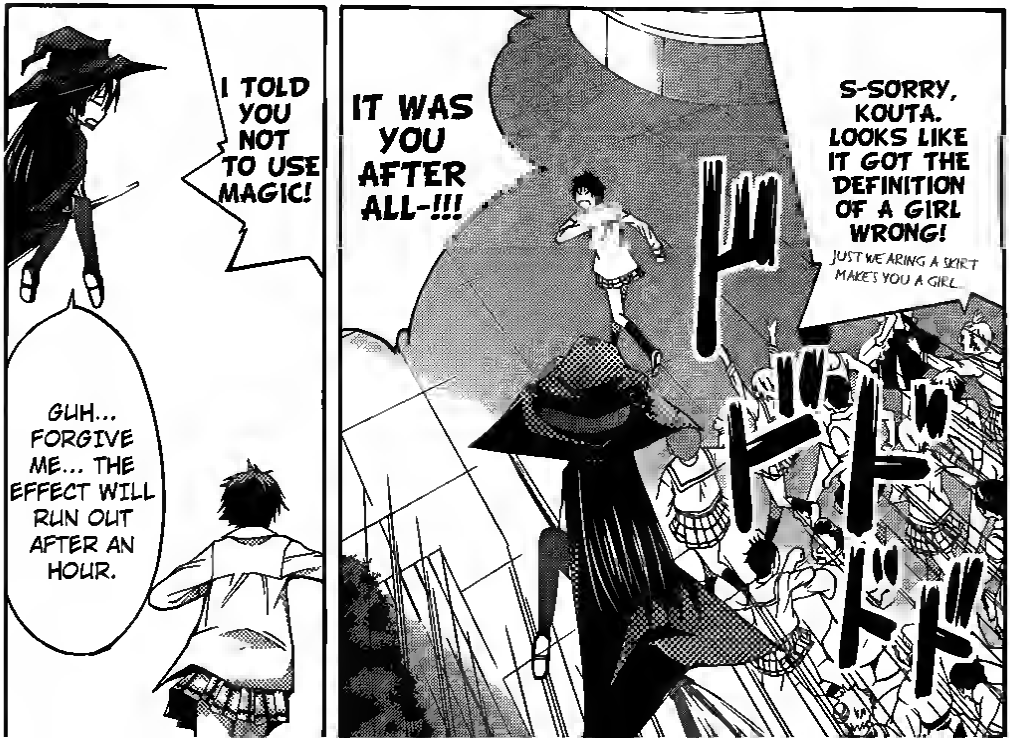
THAT FOOL... HE'S PUSHING HIMSELF!
HE WAS JUST PUTTING UP A STRONG FRONT!
OKAY ...
THIS CALLS FOR MY MAGIC AFTER ALL ...

IN THIS SITUATION, I CAN ONLY USE MY ULTIMATE SECRET...
THE MOST POWERFUL MAGIC, PASSED DOWN FOR GENERATIONS. RIGHT NOW, RIGHT HERE ...
LISTEN, KOUTA. GIVE UP ON YOSHI-ZAWA AKINO!!
IN EXCHANGE, THIS MAGIC WILL MAKE YOU HAPPY!! HERE I GO...!!

LOVE TEEN!!!


THROUGH THE EFFECT OF THE MAGIC, YOU'LL BE POPULAR WITH THE GIRLS!!
CHOOSE WHOEVER YOU WANT!!!




I TOLD YOU NOT TO USE MAGIC!
GUH... FORGIVE ME... THE EFFECT WILL RUN OUT AFTER AN HOUR.
IT WAS YOU AFTER ALL-!!!
S-SORRY, KOUTA. LOOKS LIKE IT GOT THE DEFINITION OF A GIRL WRONG!
JUST WEARING A SKIRT MAKES YOU A GIRL...
ドドド

DAMN...
DAMN SASARA!
I CAN ONLY RUN NOW...
MATSUSHIRO-KUN!
THIS WAY!
HAA
HAA
HAA
THANKS.
DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT YOU SAVED

EH?!
YOSHIZA-WA-SAN!!

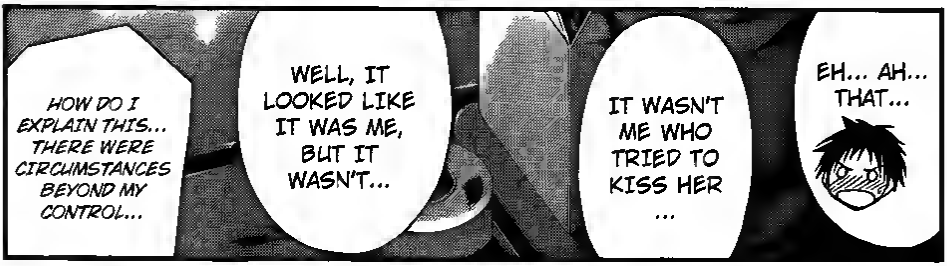
HEY, WHERE IS HE?!
HE'S GONE.
LET'S LOOK OVER THERE.
OKAY.

W-WHY DID YOU HELP ME?
……
WHY DO YOU ASK THAT…?
EH…
I MEAN, YOU HAVE BEEN AVOIDING MY ALL DAY NOW…
……

EH?! AH... WELL...
POPULAR WITH THE GUYS IS A BIT...

YOU'RE SO POPU-LAR.

NOT THAT.
I MEANT MEIKO-CHAN.


EH... AH... THAT...
IT WASN'T ME WHO TRIED TO KISS HER ...
WELL, IT LOOKED LIKE IT WAS ME, BUT IT WASN'T...
HOW DO I EXPLAIN THIS... THERE WERE CIRCUMSTANCES BEYOND MY CONTROL...

A-ANYWAY, IT WAS A MISUNDER-STANDING. I'M SORRY!!
ばっ

WHY ARE YOU APOLO-GIZING?
WE ARE JUST FRIENDS, SO THERE ISN'T REALLY ANYTHING TO MISUNDERSTAND.
EH... NO... THAT MIGHT BE SO... BUT...
.....

SORRY... I MIGHT HAVE BEEN A BIT JEALOUS.
...EH?

...HEY.
CAN'T YOU DO IT...?
...DO...
WHAT...?

WHAT YOU TRIED TO DO WITH MEIKO-CHAN...
CAN'T YOU DO IT WITH ME?
D-DOES SHE MEAN A K-...KI-...?!
TO BE CONTINUED IN ISSUE 11.

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

Countryele

RAWS: Rena_chan

TL: PROzess

PR: Lollipop

CL: ToastofDoom

TS: Izirae

QC: Izirae

SIMPLE SCANS

http://simplescans.com/
#simple @ irc.irchighway.net

SIMPLE SCANS

...IS RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS! IF YOU ARE INTERESTED, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION!

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE ON IRC.IRCHIGHWAY.NET

カウントラブル
WHAT YOU TRIED TO DO WITH MEIKO-CHAN...
CAN'T YOU DO IT WITH ME?
EH...
.....
C-COULD THIS BE WHAT STARTS WITH "KI" AND ENDS WITH "SS"...?!

最新④巻絶賛発売中!!

Chapter 24: Honesty and Dishonesty

カウントラヴル

←前回までの「あらすじ」は左頁の欄外!!

奈央晃徳

WHAT I TRIED TO DO WITH MEIKO?
A... K-KISS-?!
THAT BASICALLY MEANS WHAT ASAKA SENPAI TRIED TO DO TO MEIKO ON THE FIRST DAY OF THE CULTURE FESTIVAL WHEN WE SWITCHED BODIES...
S-SORRY FOR SAYING SOMETHING STRANGE..
FORGET ABOUT IT...
ゴクッ

LISTEN TO ME, YOSHIZA-WA-SAN!!

O-
OKAY!!

THE FIRST TIME I SAW YOU
WAS AT THE ENTRANCE CEREMONY WHEN YOU READ THE WELCOMING SPEECH-

GOOD... I'LL TELL HER-
.....

YOU WERE REALLY BEAUTIFUL
AND THE DIGNIFIED AURA AROUND YOU MADE YOU LOOK SO COOL. I WAS ENTRANCED.

TODAY, I'LL TELL HER!
入学式
SINCE THEN, I'VE BEEN ATTRACTED TO YOU.
I GOT TO KNOW A LOT OF EXPRESSIONS OF YOURS AS WE GOT CLOSER.
THEY WERE ALL SO CUTE
I'LL TELL HER MY FEELINGS-
THAT I STARTED THINKING THAT I WANT YOU AS MY GIRLFRIEND.

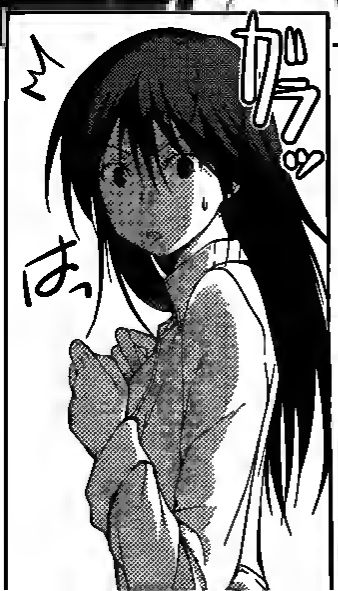
I LOVE YOU SO MUCH-!!!
YOSHI ZAWA-SAN...
I DON'T CARE IF THE WHOLE WORLD HEARS ME!

GEH!!
I HEARD MATSU-SHIRO'S VOICE-!!

WE WERE LOOKING FOR YOU, KOUTA-KUN!!
HEY...
EH...
THERE HE IS!!

L-LET ME GO!!
.....
W-WAIT!! I'M IN THE MIDDLE OF SOMETHING IMPORTANT...

AH-!!!!!
YAY~
NOW, LET OUR LOVE BLOSSOM !!!
YAY, MATSUSHIRO~
YAY~

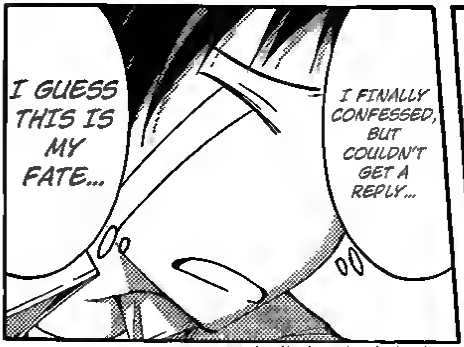

ガッ
ん

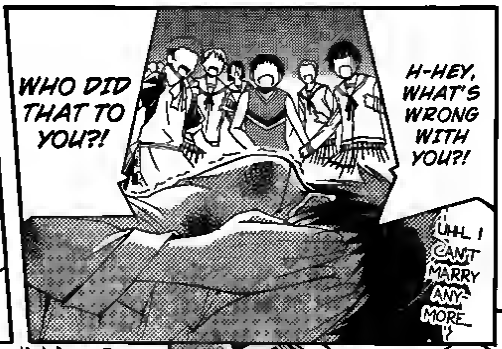
……

HEY,
CAN WE TALK...?
トン
MEIKO... CHAN.

IT'S ABOUT KOUTA.

WHAT WERE WE DOING?
H-HUH?


I GUESS THIS IS MY FATE...
I FINALLY CONFESSED, BUT COULDN'T GET A REPLY...


WHO DID THAT TO YOU?!
H-HEY, WHAT'S WRONG WITH YOU?!
UHH, I CAN'T MARRY ANY-MORE?

...TCH, JUST MEIKO.
WELL, MY BAD.

HERE! GET CHANGED ALREADY!
Y-YOSHIZA-WA-SAN?

FUH...
THANKS, MEIKO. YOU SAVED ME.
WELL, WE'RE FRIENDS AFTER ALL.
T-THAT... WAS AN EVENT! AN EVENT! THEY DO THAT EVERY YEAR!!
...BESIDES, WHY WERE THEY CARRYING YOU?
HOO... FIRST TIME I'VE HEARD OF IT.
HAHAHA...
ACTUALLY, KOUTA...
AH, RIGHT... LISTEN, MEIKO.
YOU KNOW, I JUST CONFESSED TO YOSHIZAWA-SAN.

YEAH?
AW, GEEZ. GUESS I WAS TOO LOUD.
HAHAHA
I KNOW.
.....
SO IT'S GOOD THAT I CONFESSED AND ALL...
BUT THINGS HAPPENED AND I HAVEN'T HEARD HER REPLY YET ...
DO YOU KNOW WHERE YOSHIZAWA-SAN IS NOW?

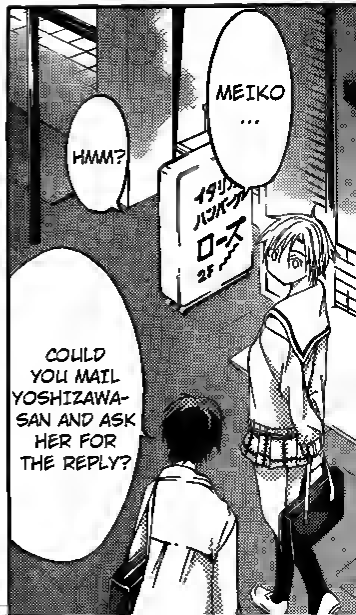
IDIOT.
SHE WENT HOME LONG AGO.
EH...
EHHHH?!
B-BUT WE WERE TOGETHER JUST NOW IN THE CLASSROOM ...
I SAW HER LEAVING FOR SOME CRAM SCHOOL.
ANYWAY, IF YOU'RE FREE, HANG OUT WITH ME, KOUTA.
AWW... GUESS THE REPLY HAS TO WAIT FOR TOMORROW...
...OKAY.
YAY!!

……

I WON'T HOLD OUT UNTIL TOMORROW WITH THIS UNEASINESS.
UGH, NO GOOD... I'M REALLY WORRIED ABOUT THE REPLY.

PLEASE...
A ONCE IN A LIFETIME FAVOUR

EH?!
C'MON, LEAVE IT BE!
YOU CAN JUST GET A REPLY TOMORROW!


MEIKO...
HMM?
イタリアンハンバーグ ローズ 2F
COULD YOU MAIL YOSHIZAWA-SAN AND ASK HER FOR THE REPLY?

AH...
EH?! DIDN'T YOU SAY YOSHIKAWA HAD CRAM SCHOOL?
O-OKAY... BUT THE CULTURE FESTIVAL JUST ENDED AND SHE MIGHT BE ALREADY ASLEEP, YOU KNOW?

YEAH.
R-RIGHT! WELL I'LL MAIL HER, BUT I DON'T KNOW IF SHE'LL ANSWER!

...HEY, MEIKO...
LOOK HERE.

HOW LONG ARE YOU GOING TO MAKE ME WAIT?! DECIDE ALREADY!!
AH, THIS IS CUTE TOO~
WHAT'S THE DEAL?! I SURE HOPE YOU HAVEN'T FORGOTTEN THAT IT'S MY BIRTH-DAY SOON.
UH... NOW THAT YOU REMIND ME ...
NOW THEN~ WHAT SHOULD I HAVE YOU BUY ME...
HOLD YOUR HORSES! WHO SAID I WOULD PAY?!
AH!!
THIS IS GOOD!!
HOW IS IT?
DOES IT LOOK GOOD ON ME?

THANKS FOR YOUR PURCHASE-
DAMN-
MY MONEY ...
NEXT PERSON PLEASE-
I'M BEING COMPLETELY DRAGGED AROUND BY MEIKO...
WHAT AM I DOING...
WHEN I JUST WANT TO HEAR THE REPLY FROM YOSHIZAWA-SAN QUICKLY...
HMM?
HUH?
MATSU-SHIRO-KUN?

YAHOO~
OH, MOGAMI.
AH~ WHAT'S THAT? A PRESENT FOR SOMEONE?
EH? YEAH. THAT'S...
COULD IT BE FOR YOSHIZAWA-SAN? YOU'RE QUITE CLOSE LATELY~
EHH?! DO WE LOOK LIKE THAT?!

I THOUGHT FOR SURE YOU WOULD BE TOGETHER WITH HER RIGHT NOW. GUESS I WAS WRONG.
...EH?

I MEAN
JUST A WHILE AGO, YOSHIZAWA-SAN WAS STILL AT THE SCHOOL,
SO I THOUGHT THE TWO OF YOU WERE STILL DOING SOME COMMITTEE WORK.
I WANTED TO CALL OUT TO HER, BUT SHE LOOKED KINDA OUT OF IT...
HUH?! MATSUSHIRO-KUN?!

MEIKO!!!

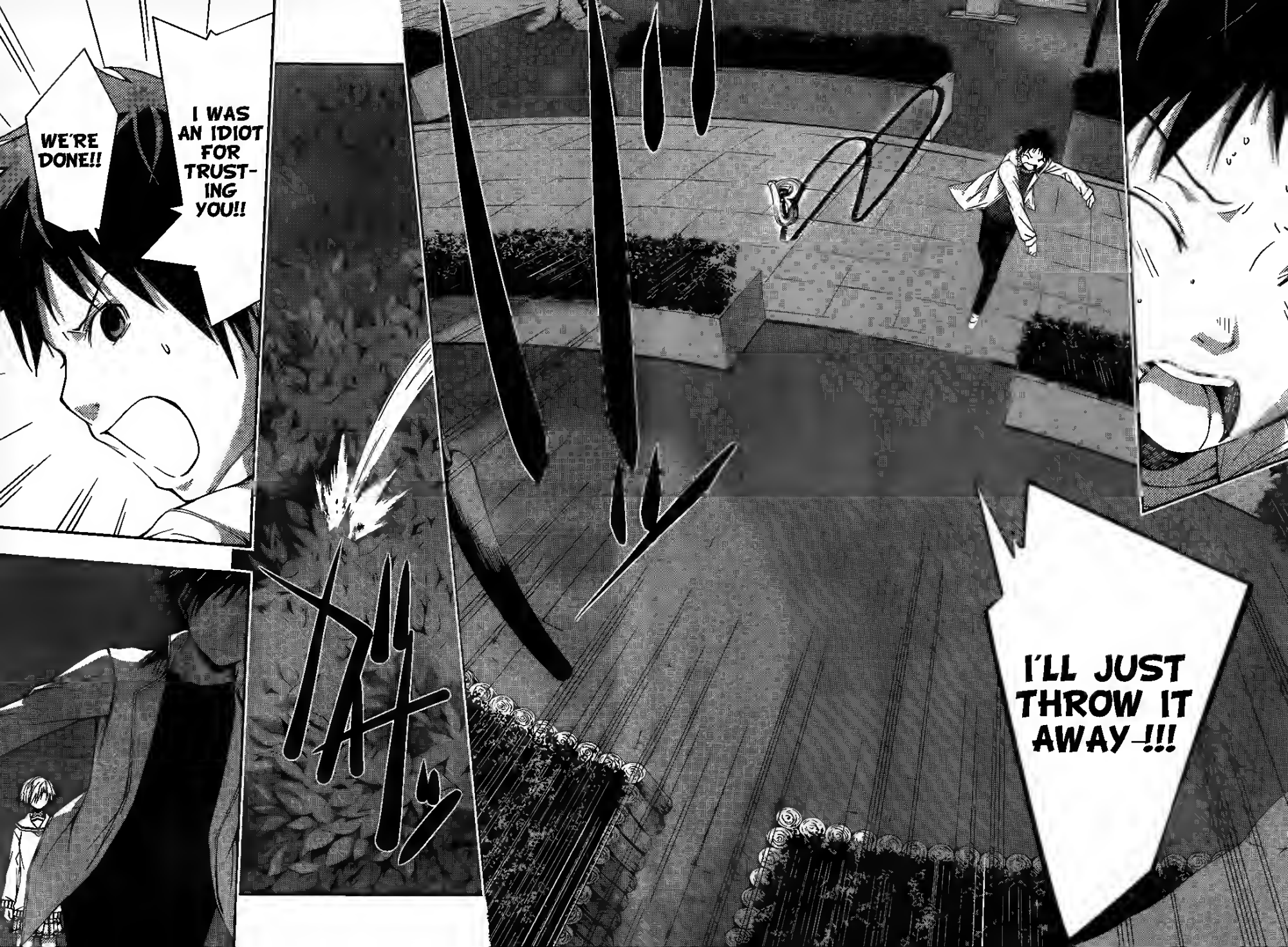
I HEARD YOSHI-ZAWA-SAN IS STILL AT SCHOOL !!
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS?!
WHAT ...?

EARLIER YOU SAID SHE ALREADY WENT HOME, RIGHT?!
DID...
DID I SAY THAT?
EH... UMM...
...YOU KNOW THAT I WANT A REPLY TO MY CONFESSION AS FAST AS POSSIBLE, RIGHT?
YOU KNOW THAT I, FOR A WHILE NOW, LIKE YOSHIZAWA-SAN, RIGHT?
Y-YEAH...
THEN WHY WOULD YOU LIE TO ME?!
WHY ARE YOU GETTING IN MY WAY?!

T-
THAT...
.....

.....
I SEE...
...JUST A LITTLE JOKE! A JOKE!!
YOU FELL FOR IT COMPLETELY!! YOU'RE SO EASILY TRICKED.
Serves you right!!

I'LL GO BACK TO SCHOOL NOW!!
AH... KOUTA, WAIT...
SUIT YOUR-SELF!!
IT'S TOO BAD, MEIKO
I THOUGHT YOU WOULD SUPPORT ME.
NO...
THAT'S ...
THIS THING...


I WAS AN IDIOT FOR TRUST-ING YOU!!
WE'RE DONE!!
I'LL JUST THROW IT AWAY-!!!

MEIKO REALLY IS THE WORST!!
IN THE END, I DIDN'T HEAR HER REPLY... IT'S ALL HER FAULT!! SHE'S ALWAYS GETTING IN MY WAY...!!
I HURRIED BACK TO SCHOOL, BUT BY THEN, YOSHIZAWA-SAN WENT HOME FOR REAL.

AWW... JUST THINKING ABOUT IT MAKES ME ANGRY AGAIN!!
I DIDN'T THINK SHE WAS LIKE THAT.
EVEN JOKES HAVE A LIMIT.

KICK !!
GUAH!!
COUGH COUGH
WHAT ARE YOU DOING?!
YOU'RE REALLY STUPID ...
HAH...
NORMALLY, IT'S FORBIDDEN TO SHOW "THIS" TO HUMANS...

BUT SEE FOR YOURSELF
WHAT HAPPENED IN THE CLASSROOM AFTER YOU LEFT.

Y-YOU
RECORDED IT...?
I RECORD EVERYTHING RELATED TO YOUR LOVE.
FIND OUT THE REAL REASON WHY MEIKO LIED TO YOU...

want to talk about...?
W-What do you
So I want you to accept his confession...
He's an idiot and a pervert, but... he seriously loves you.
Yeah... You see,
love Kouta right?
Besides, I know that you, too
it might be strange coming from me but Kouta is a good guy

SO IT'S A SPOILER TO THE REPLY OF MY CONFESSION.
...GEEZ AND HERE I WAS THINKING WHAT WAS COMING.
...OHH.
WELL~ SHE SHOULD HAVE JUST SAID SO.
AND MEIKO IS MY ALLY AFTER ALL.
I...
.....

WHAT DID MEIKO HEAR IN THE CLASSROOM AFTER KOUTA LEFT?

TO BE CONTINUED IN ISSUE 12 WITH "KOUTA DUMBFOUNDED, MEIKO CRYING, AND YOSHIZAWA-SAN..."!!

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

SIMPLE SCANS

COUNTROUBLE

RAWS: RENA-CHAN

TL: PROZESS

PR: LOLLIPOP

CL: IZIRAE, NUUB

TS: IZIRAE, YOTHEN

QC: IZIRAE

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

SIMPLE SCANS

...IS RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS! IF YOU ARE INTERESTED, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION!

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE ON IRC.IRCHIGHWAY.NET

カウントラブル
I...
can never go out with Matsushiro-kun
EH...

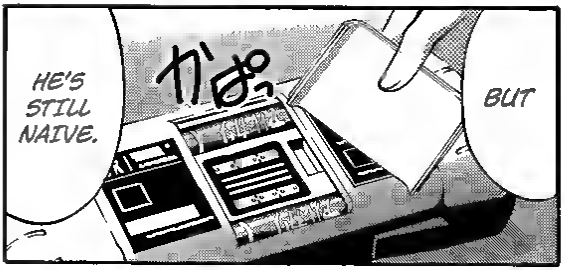
単行本④巻、絶賛発売中！ 表紙は吉沢さん！
単行本⑤巻、来月9日(金)発売！ 表紙はメーコ！

BY NEVER ...?
WHAT DOES SHE MEAN
WHY...
NO WAY...
It's not like that
He has a lot of flaws for sure but
some kind of reason for that?
D-Do you have
Y-You see...

H-HEY!! THE SCREEN SUDDENLY TURNED BLACK!!
THAT'S AS FAR AS YOU'LL SEE.
AW!!
YOU'RE BETTER OFF NOT KNOWING WHAT'S IN ANOTHER'S HEART.
THAT'S WHY PEOPLE ACT DESPERATELY TRYING TO UNDERSTAND THE HEART OF PERSON THEY DON'T GET!
IF YOU UNDERSTOOD THAT, GO TO YOSHIZAWA ALREADY.
.....
I SEE... YOU'RE RIGHT.

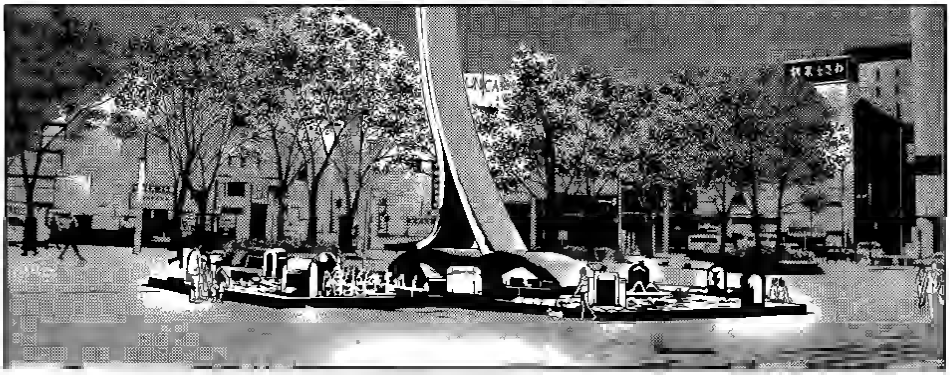
I HAVE TO GO
TO MEIKO.
SHE HINDERED ME INTENTIONALLY, RIGHT?
.....
AND I... DID SOME HORRIBLE THINGS ...
WHEN I DON'T EVEN UNDERSTAND THE FEELINGS OF MY CHILDHOOD FRIEND,
THERE'S NO WAY I CAN UNDERSTAND YOSHIZAWA-SAN'S FEELINGS.

I'M GOING TO APOLOGIZE TO MEIKO!!


HE'S STILL NAIVE.
BUT

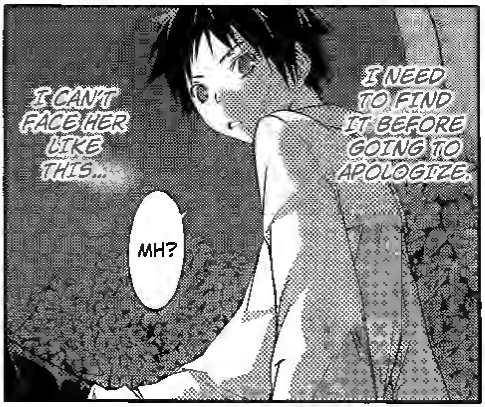
HE...
GREW UP.

HE DIDN'T NOTICE THAT IT COULDN'T RECORD ANYMORE BECAUSE THE BATTERY DIED.
SETUNA



IT'S SO DARK THAT I CAN'T SEE MUCH...
I'M SURE IT WAS AROUND HERE THOUGH
ヤサ
ヤサ

IT'S NOT HERE..
UGH ...
ヤサ


I CAN'T FACE HER LIKE THIS...
I NEED TO FIND IT BEFORE GOING TO APOLOGIZE.
MH?

I THREW THE NECKLACE AWAY WITHOUT THINKING.
AWW..
I'M A REAL IDIOT...

AH! THAT'S-

FOUND IT!!
EH?

M-MEIKO!!
WHY ARE YOU...
K-KOUTA...
UMM...
EH...
.....
C-COULD IT BE THAT YOU'VE
BEEN SEARCHING FOR IT THE WHOLE TIME?

D-DON'T BE STUPID.
OF COURSE I HAVEN'T! I WAS JUST COINCIDEN-TALLY PASSING BY AND TOOK A LOOK AROUND!

W-WELL, IT'S TECH-NICALLY
MY BIRTHDAY PRESENT.
A-AND YOU BOUGHT IT FOR ME AND ALL...
IT WOULD BE A WASTE OF MONEY TOO!
.....

.....
N-NOTHING
WHAT?
.....
MEIKO ...
MH?
I'M SORRY!

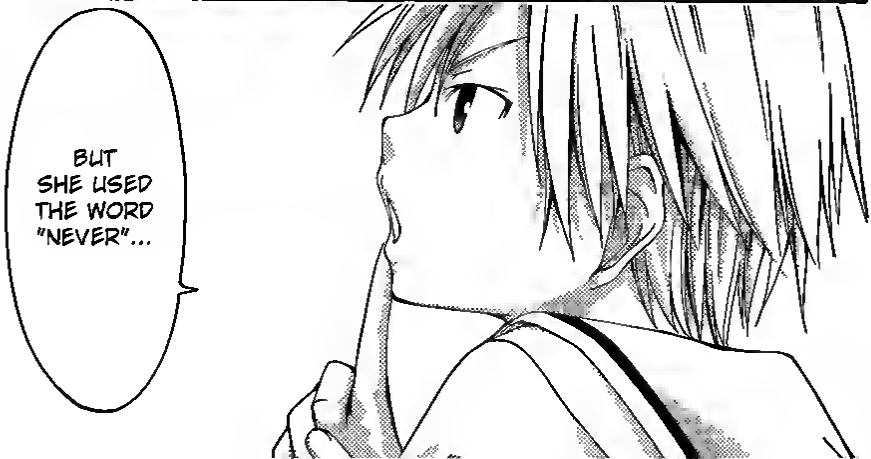
もういい!!!
I SAID AND DID
SOME CRUEL STUFF...
BUT ...
YOU KNEW THAT I WAS DUMPED, RIGHT.

I'M REALLY, REALLY SORRY.
WHEN YOU WERE JUST HINDERING ME FOR MY SAKE...

AS LONG AS YOU UNDER-STAND IT.
AS ...
.....

カウントラブル

I SEE. YOSHIZAWA-SAN DIDN'T TELL YOU THE REASON WHY SHE CAN'T DATE ME EITHER.
YEAH ...


BUT SHE USED THE WORD "NEVER"...

SO GOOD THAT SHE CAN'T SAY IT TO ME OR YOU.
SO I THINK THERE MUST BE A GOOD REASON.
EH, UMM~
ANY IDEAS?
TRANS-FER?!
TR-
F-FOR EXAMPLE
TRANSFER-RING SCHOOLS... MAYBE?

IT WAS LIKE SHE WAS MAKING A FINAL MEMORY.
SHE WAS SO EXCITED ABOUT THE CULTURE FESTIVAL.
B-BUT ...
CAN'T BE...
WORRIED ...?
WELL, SCHOOL TRANSFER MIGHT BE AN EXAGGERATION, BUT SOMEHOW I'M REALLY WORRIED...
.....
IF SHE'S WORRYING ABOUT SOMETHING, SHE'S SURE TO THINK ABOUT IT ALONE.
AKINO NEVER SHOWS ANY WEAK-NESS.

I'M
GOING.
EH...?
I NEED TO ACT, ESPECIALLY WHEN I DON'T KNOW HER FEELINGS!
I DON'T MIND GETTING DUMPED.
I JUST WANT TO HELP HER IF SHE HAS A PROBLEM.
...I SEE.

GO ON!
YEAH. THANKS, MEIKO!

.....
YOSHI-ZAWA-SAN...
IF SOMEONE LIKE ME CAN HELP YOU EVEN JUST A LITTLE BIT, THEN...!!

SASARA ?!
AH~ GOOD OL' YOUTH.
C'MON, DON'T BE LIKE THAT.
I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DO. WHAT DO YOU NEED?!
SHUT UP AND TAKE IT.
WHAT ARE YOU SAYING?! EARLIER YOU WERE ALL LIKE "YOU'RE BETTER OFF NOT KNOWING WHAT'S IN ANOTHER'S HEART"
AWW!!
I ALREADY PUT THE "THE ONE YOU HOLD HANDS WITH FOR TEN SECONDS WILL SPEAK THEIR MIND" MAGIC ON YOU
10

EH...?
RIGHT NOW, YOU'RE ACTING LIKE A SPLENDID HUMAN.
LET ME DO SOMETHING ANGEL-LIKE ONCE IN A WHILE.
I WON'T FORCE YOU JUST USE IT WHEN YOU'RE TROUBLED
O-OKAY.

ピンポーン
YES~
ゴクッ
HERE I GO!!
G-GOOD
I
R.A
MATSU-SHIRO-KUN...
ガチャ
R

Y-YOSHIZAWA-SAN!
I WANT TO TALK TO YOU!
OKAY
WHAT IS IT?
UMM... IT'S ABOUT MY CONFESSION TODAY.
...
YEAH.

I'LL SAY IT PROPERLY ONE MORE TIME.
I LOVE YOU, YOSHIZA-WA-SAN.
SO PLEASE GO OUT WITH ME.

...I'M SORRY.
...YEAH.
I CAN'T DO ANYTHING ABOUT YOUR FEELINGS, BUT I WOULD LIKE YOU TO TELL ME THE REASON.

T-THAT...
THAT I CAN'T SAY.

DO YOU HAVE SOMEONE ELSE YOU LOVE?
NO...
ARE YOU TRANSFER-RING FAR AWAY?
I-IT'S NOT LIKE THAT...

B-BUT, I CAN'T SAY IT NO MATTER WHAT!
I WON'T GET IT IF YOU DON'T SAY ANY-THING!

.....

THEN
WHY CAN'T YOU DATE ME?

I CAN ONLY USE IT-
IF IT'S LIKE THIS,
CAN'T I HELP HER ...?
WHY... JUST WHY?
I WON'T ASK ANY-MORE,
OKAY, YOSHIZAWA-SAN,
PLEASE HOLD HANDS WITH ME FOR TEN SECONDS!
BUT I HAVE A FINAL REQUEST.

TELL ME!!
3
5
BECAUSE I WANT TO HELP YOU.
10
9
8
BECAUSE I LOVE YOU SO MUCH.
2
4
7
THAT'S WHY-
1
6

I READ IN A BOOK THAT WITH YOU AS AN ARIES
AND ME AS A CANCER. WE WILL HAVE BAD LOVE COMPATIBILITY.
...EH?

WHA-
WHAT'S WITH THAT ...

AND ALSO, YOU HAVE BLOOD TYPE O AND I'M A... IT SAID AN O ARIES AND AN A CANCER WON'T LAST LONG...
THAT'S WHY I CAN NEVER DATE YOU.
Y-
YOSHIZA-WA-SAN,
I'M NOT AN ARIES, BUT A TAURUS!!
スラーッ

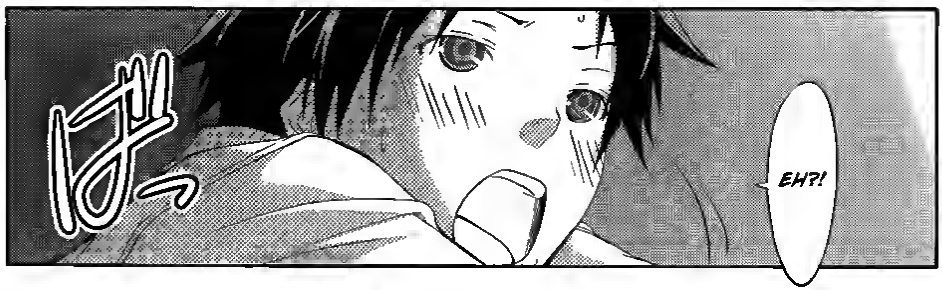
I'M GOING BACK IN THE HOUSE FOR A BIT. WAIT HERE!
EH... REALLY?
IT'S OKAY!
IT SAID IT'S OKAY!

IT SAYS AN O TAURUS AND AN A CANCER WILL HAVE PERFECT LOVE COM-PATIBILITY!!
R-REALLY?
THEN FOR THE THIRD TIME...
PLEASE GO OUT WITH ME!!

BUT IT'S NO GOOD AFTER ALL.

W-WHY?
WHAT'S THE REASON NOW...?

I-IT'S A FIRST FOR ME...
I DON'T KNOW MUCH... AND I'M NOT REALLY PREPARED ...
I...
I SEE.
B-BUT
IF YOU DON'T MIND...



IT'S NOT A DREAM NOR THE EFFECTS OF MAGIC!!!

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

SIMPLE SCANS

COUNTROUBLE

RAWS: RENA-CHAN

TL: PROZESS

PR: LOLLIPOP

CL: TOASTOFDOOM, MUDKIP, SCHTHAXE

TS: PRISMATIC, IZIRAE

QC: IZIRAE

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

SIMPLE SCANS

...IS RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS! IF YOU ARE INTERESTED, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION!

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE ON IRC.IRCHIGHWAY.NET